



立即發佈：2020 年 11 月 22 日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長呼籲國會延長和擴大對新冠肺炎疫情期間失業美國民眾的關鍵支持計畫

隨著美國進入假日季節，面臨著另一次冠狀病毒激增的局面，聯邦計畫即將到期

葛謨州長：「今年春季，國會果斷採取行動，應對疫情對經濟造成的影響，並應該在日曆年結束前再次採取行動，為數百萬掙扎中的美國民眾提供急需的支持。」

安德魯 M. 葛謨州長今天呼籲國會 (Congress) 延長和擴大對失業美國民眾的聯邦支持計畫，這些計畫有許多已經到期或將在耶誕節 (Christmas) 幾天後結束。該計畫為數百萬因新冠肺炎 (COVID-19) 疫情而面臨失業的美國家庭提供重要的福利，包括為個人提供補充福利，並為地方政府和州政府提供支持。州長致信國會領導人，敦促他們迅速採取行動，因為全國各地面臨著另一波感染、住院和死亡的激增，而數百萬美國人仍處於失業狀態。

「疫情不僅影響了美國民眾的健康，還造成了前所未有的經濟危機。隨著我們進入假日季節，隨著各州再次採取更強有力的措施來阻止冠狀病毒 (COVID)，關鍵的聯邦失業救濟金即將到期。華盛頓 (Washington) 的不作為將數百萬美國民眾的金融安全置於危險之中，」葛謨州長表示。「今年春季，國會果斷採取行動，應對疫情對經濟造成的影響，並應該在日曆年結束前再次採取行動，為數百萬掙扎中的美國民眾提供急需的支持。」

自新冠肺炎危機開始以來，紐約州已向 380 萬個紐約民眾支付了 550 多億美元的失業救濟金，這相當於正常情況下 26 年的救濟金金額。全國範圍內，目前有 2,000 多萬美國民眾在領取失業救濟金，其中 1,200 萬人將享受到 2020 年 12 月 31 日到期的失業救濟。在紐約州，目前有 120 萬個紐約民眾申請領取疫情失業救濟，為自由職業者、自營職業者 and 通常不符合傳統失業救濟條件的其他人提供福利，68.2 萬人申請領取疫情緊急失業救濟，這些人在 26 週的傳統救濟結束後，根據疫情緊急失業救濟計畫 (Pandemic Emergency Unemployment Compensation program) 額外領取 13 週的救濟金。

信件全文如下：

親愛的多數黨領袖麥康奈爾 (McConnell)、眾議會議長佩洛西 (Pelosi)、少數黨領袖舒默 (Schumer) 和少數黨領袖麥卡錫 (McCarthy)：

大家都很清楚，冠狀病毒繼續在全國蔓延，美國今年秋季似乎又出現了一次感染高峰。

雖然令人不安，但這種增長並不令人驚訝——專家告訴我們，隨著氣溫下降，病例將會增加，不幸的是，這些預測已經成為現實。

疫情造成的實際損失是眾所周知的：1,200 萬美國民眾被感染，超過 25 萬人失去了生命。

但疫情不僅影響了美國民眾的健康，還造成了前所未有的經濟危機，造成了全國前所未有的失業水準。自三月以來，有 6,800 多萬美國民眾申請失業救濟，占全國勞動力的 42% 以上。上週，美國全國新申請失業救濟的人數增加了 3.1 萬人，這是連續四週失業救濟人數下降後首次出現週際增長。

像聯邦政府對病毒本身的反應一樣，國會在今年春季果斷地採取行動，以應對疫情造成的經濟影響——向美國民眾提供聯邦資助的經濟刺激支票、補充失業福利，以及對自由職業者、自雇者和其他通常不受傳統失業保險覆蓋的人提供的福利。

然而，隨著我們進入假日季節，隨著各州再次採取更有力的措施來阻止病例、住院和死亡的激增，華盛頓的不作為正使數百萬美國民眾的金融安全處於危險之中。

今年三月通過《冠狀病毒援助、救濟和經濟安全法案 (Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security Act, CARES Act)》時，大約有 1,000 萬美國民眾在疫情期間申請了失業救濟——如今，這個數字增長了近 600%。當時，美國的失業人數僅在兩週內就超過了疫情前 69.5 萬人的高點。現在，我們已經連續 35 週超過了這個水準。

然而，儘管經濟形勢不斷惡化，今年早些時候實施的許多關鍵支持計畫已經到期，剩下的幾個計畫將在耶誕節幾天後到期。這是完全不能接受的，必須加以糾正。

參議會和眾議會必須努力為美國民眾延長和擴大聯邦失業福利，同時支持實施這些計畫和支付這些福利的州政府。

下列計畫應延長或續期至 2021 財政年度結束：

- **疫情失業救濟計畫 (Pandemic Unemployment Assistance, PUA)**— 這項計畫將於 2020 年 12 月 31 日到期，它允許自由職業者、自營職業者和其他不符合失業保險條件的人享受 46 週的聯邦福利。根據美國勞工部 (United States Department Of Labor, USDOL) 的最新數據，近 870 萬美國民眾目前正在接受疫情失業救濟計畫提供的福利。
- **疫情緊急失業救濟計畫**— 這項計畫也將於 2020 年 12 月 31 日到期，它為已經用完州失業保險的美國民眾再提供 13 週的聯邦資助失業救濟金。根據美國勞工部的最新數據，近 440 萬美國民眾目前正在接受疫情緊急失業救濟計畫提供的福利。
- **聯邦疫情失業補助計畫 (Federal Pandemic Unemployment Compensation, FPUC)**— 這項由《冠狀病毒援助、救濟和經濟安全法案》創立的計畫，每週為所

有失業的美國民眾提供 600 美元的聯邦補助。在七月底到期後，該計畫被失業薪酬援助計畫 (Lost Wages Assistance program) 臨時取代，該計畫未能充分滿足美國公眾的持續需求，同時給各州帶來了更多的行政工作。

- **聯邦政府支持共用工作計畫 (Federal Support for Shared Work)** — 共享工作計畫允許雇主在削減成本的同時保留部分員工。企業可以減少所有工人的工作時間，用失業救濟金來彌補他們部分或全部的工資損失，而不是解雇員工。為了鼓勵使用這些計畫，聯邦政府為各州的共用工作計畫提供了全部資金，但這項支持將於 2020 年 12 月 31 日到期。
- **為地方政府、非營利組織和部落雇主提供補貼** — 聯邦政府認識到冠狀病毒疫情對地方政府、非營利組織和部落國家的嚴重影響，同意償還這些雇主支付的一半失業救濟金。這項支持將於 2020 年 12 月 31 日到期，這將給那些已經在危機中掙扎著維持運營並提供所需服務的機構帶來進一步的壓力。
- **支持州失業保險信託基金** — 由於失業保險索賠的空前激增，全國各州的失業保險信託基金已經用完。今年早些時候，聯邦政府允許各州無息借款來補充他們的信託基金。明年，這些貸款將開始計息——儘管失業率仍處於極高水準。應該允許所有各州在明年繼續為其失業保險信託基金借款而不計息。此外，聯邦政府必須認識到償還這些貸款將對企業產生的影響，特別是已經陷入困境的小企業，並完全免除所有貸款。
- **失業保險行政費用分攤** — 每個州的失業保險系統都在應對疫情方面經受了考驗，許多州的勞工廳已經使用幾十年前的技術實施了多個新的聯邦計畫。聯邦政府到目前為止已經支付了一半的行政費用——這應該增加到 100% 的補償，但至少這種費用分攤必須繼續下去。如果不這樣做，將嚴重損害各州支持失業工人的能力。

美國的經濟仍然處於危機之中。在截至 10 月 31 日的一週內，有 2,000 多萬美國民眾領取了某種形式的失業救濟金，是去年這個時候領取救濟金人數的 13 倍多。

不續期這些計畫無異於在數百萬美國民眾需要的時候拋棄他們——而這在很大程度上可以通過批准 H.R. 925，即《衛生和經濟復蘇綜合應急解決方案法案 (Health and Economic Recovery Omnibus Emergency Solutions Act, HEROES Act)》中的失業條款和勞動力條款實現。國會必須在日曆年結束前採取行動，否則就等於放棄職責。

我期待你立即處理這些事情。

安德魯 M. 葛謨

紐約州州長

全國州長協會 (National Governors Association) 主席

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)